



## ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ ЖЕНЕВА

### АССАМБЛЕИ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ВОИС

**Сорок шестая серия заседаний  
Женева, 12 декабря 2008 г.**

#### ПОДОТЧЕТНОСТЬ В РАМКАХ СИСТЕМЫ ВОИС ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ

*Документ подготовлен Секретариатом*

1. Следует напомнить, что в марте 2007 г. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций (ООН) приняла резолюцию, озаглавленную «Межорганизационные меры безопасности: рамки подотчетности для системы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности на местах» (документ ООН A/57/365) и касающуюся общих рамок подотчетности для системы ООН по обеспечению безопасности.
2. В соответствии с вышеуказанной резолюцией во всей системе ООН были установлены рамки в области безопасности. Генеральному секретарю напрямую подотчетен Заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности. Он/она отвечает за исполнительное руководство системой безопасности Организации Объединенных Наций и в целом охрану и безопасность гражданских сотрудников Организации Объединенных Наций и их признанных иждивенцев как в центральных учреждениях, так и на местах, а также осуществляет контроль за деятельностью в этой области.
3. Административные руководители специализированных учреждений системы ООН, включая ВОИС, через Координационный совет старших руководителей (КСР) участвуют в управлении системой безопасности ООН и «привержены делу обеспечения выполнения задачи, поставленной перед системой безопасности ООН, в своих соответствующих организациях».
4. В связи с этим в 2006 г. прежний Генеральный директор инициировал процесс установления в ВОИС рамок подотчетности в области безопасности, которые в настоящее время реализуются через систему обеспечения безопасности ВОИС. В целях прояснения главной цели и улучшения понимания задач в этой области были определены функции и обязанности участников системы. На основе рамок подотчетности для системы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности, согласованных КСР и одобренных

Генеральной Ассамблеей, были выработаны рамки подотчетности для ВОИС, которые содержатся в Приложении к настоящему документу.

*5. Ассамблеям государств-членов ВОИС и другим соответствующим органам предлагается – в той мере, в какой это касается каждого из них – принять к сведению содержание настоящего документа и одобрить рамки подотчетности, содержащиеся в Приложении к настоящему документу.*

[Приложение следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## Подотчетность в рамках системы ВОИС по обеспечению безопасности

I. Справочная информация по вопросу о подотчетности в области охраны и безопасности в системе ООН.

(a) Генеральному секретарю напрямую подотчетен Заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности. Он/она отвечает за исполнительное руководство системой безопасности Организации Объединенных Наций и в целом охрану и безопасность гражданских сотрудников Организации Объединенных Наций и их признанных иждивенцев как в центральных учреждениях, так и на местах и охрану и безопасность помещений и имущества Организации Объединенных Наций на местах и в центральных учреждениях, а также осуществляет контроль за деятельностью в этой области.

(b) Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, через Заместителя Генерального секретаря по вопросам охраны и безопасности, подотчетен Назначенный сотрудник по каждой стране или указанному району в вопросах обеспечения безопасности сотрудников организаций системы Организации Объединенных Наций и их признанных иждивенцев на территории соответствующей страны или указанного района. Назначенным сотрудником по Швейцарии является Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве (ЮНОГ).

(c) Главным советником по безопасности является специалист по безопасности, назначенный Заместителем Генерального секретаря по вопросам охраны и безопасности для консультирования Назначенного сотрудника и членов Группы по обеспечению безопасности в процессе выполнения ими своих функций. Главный советник по безопасности подотчетен Назначенному сотруднику и поддерживает техническую связь с Департаментом по вопросам охраны и безопасности. Главным советником по безопасности в Швейцарии является Начальник Службы охраны и безопасности ЮНОГ.

(d) Группа по обеспечению безопасности (ГОб) состоит из руководителей отделений организаций системы Организации Объединенных Наций системы ООН, присутствующих в Швейцарии. Председателем ГОб является Назначенный сотрудник, и ГОб проводит свои заседания не реже одного раза в год для рассмотрения вопросов, касающихся безопасности персонала и имущества ООН. Заседания ГОб будут проводиться при возникновении кризисов или серьезных изменений в области безопасности.

(e) Консультативная группа по вопросам безопасности (КБ) состоит из координаторов по вопросам безопасности присутствующих в Швейцарии организаций, которые являются участниками Межучрежденческой сети по вопросам безопасности. КБ проводит регулярные совещания на квартальной основе для рассмотрения вопросов, касающихся политики и мероприятий в области безопасности, содействует координации усилий и распространению информации и вырабатывает рекомендации для их представления на утверждение ГОб. Председателем КБ, переизбираемым на основе ротации, является один из ее членов.

(f) На совещании Координационного совета старших руководителей (КСР) в октябре 2008 г., в котором принял участие Генеральный директор ВОИС, Генеральный секретарь напомнил о том, что на своем весеннем совещании в 2008 г. КСР провел детальную дискуссию, посвященную быстрому изменению обстановки в области безопасности и растущим проблемам в области обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных учреждений. Ситуация продолжает быстро ухудшаться, и сотрудники ООН

сегодня становятся объектом намеренных нападений со стороны экстремистов и вооруженных групп во все большем числе районов, где организации системы ООН осуществляют свою деятельность. Нападение на сотрудников Организации Объединенных Наций в Алжире, совершенное 11 декабря 2007 г., - трагическое подтверждение этой вызывающей озабоченность тенденции, которая наблюдается на протяжении всего 2008 г. В конце октября еще одно нападение было совершено в Сомали.

(g) В последние несколько лет экстремистские элементы подталкивают своих последователей к дальнейшей активизации и расширению масштабов глобального джихада, направленного против самой Организации Объединенных Наций. Следствием этого является быстрое ухудшение обстановки в области безопасности и усугубление проблем с обеспечением охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных учреждений.

## II. Ответственность Принимающей страны

Главная ответственность за обеспечение безопасности и охраны сотрудников организаций системы Организации Объединенных Наций, их супруг/супругов и других признанных иждивенцев и имущества, а также имущества организаций лежит на Принимающей стране. Такая ответственность вытекает из обычной и неотъемлемой функции правительства любой страны поддерживать порядок и охранять людей и имущество, которые находятся на ее территории. Считается, что по отношению к международным организациям и их сотрудникам правительство Принимающей страны несет особую ответственность согласно Уставу Организации Объединенных Наций или соглашению, которое отдельные организации заключили с правительством Принимающей страны.

## III. Система ВОИС по обеспечению безопасности

Задача системы безопасности ВОИС состоит в том, чтобы создать условия для эффективного и действенного функционирования ВОИС при обеспечении в приоритетном порядке охраны, безопасности и благополучия персонала.

Обязанности и подотчетность участников системы ВОИС по обеспечению безопасности описываются ниже.

### A. Подотчетность Генерального директора

1. Генеральный директор несет ответственность перед государствами-членами за обеспечение общей охраны и безопасности персонала ВОИС, а также помещений и имущества Организации, и подотчетен государствам-членам. Генеральный директор может делегировать полномочия другим лицам, которые в свою очередь индивидуально или коллективно, в зависимости от обстоятельств, подотчетны Генеральному директору.

2. Без ущерба для своей подотчетности перед государствами-членами, Генеральный директор признает координирующую роль и полномочия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в вопросах, касающихся охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, и обязуется обеспечивать выполнение задачи, поставленной перед системой безопасности ООН.

3. В отношении охраны и безопасности Генеральный директор:

(a) обеспечивает, чтобы охрана и безопасность являлись ключевыми компонентами всех программ и видов деятельности;

(b) обеспечивает, чтобы все руководители и сотрудники ВОИС выполняли свои обязанности с соблюдением правил системы безопасности Организации Объединенных Наций и ВОИС;

(c) обеспечивает, чтобы на цели выполнения задачи, поставленной перед системой безопасности ВОИС, выделялись необходимые ресурсы;

(d) несет обязательство по обеспечению того, чтобы государства-члены заботились об охране и безопасности всех сотрудников ВОИС и их признанных иждивенцев, пресекали совершение преступлений против таких сотрудников и привлекали виновных к судебной ответственности;

(e) обязан проявлять «должную заботу» о том, чтобы сотрудники ВОИС и их признанные иждивенцы не подвергались чрезмерному риску и чтобы для этого принимались все необходимые меры;

(f) назначает Координатора по вопросам безопасности;

(g) отмечает и вознаграждает сотрудников за высокие результаты деятельности по обеспечению безопасности;

(h) является членом Группы по обеспечению безопасности в Швейцарии;

(i) поддерживает связь с Заместителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности в целях обеспечения согласованности общесистемного подхода к решению вопросов безопасности;

(j) обязан взаимодействовать с другими административными руководителями организаций системы ООН в целях обеспечения функционирования и усовершенствования системы безопасности Организации Объединенных Наций.

## В. Координатор по вопросам безопасности

1. Координатор по вопросам безопасности уровня Помощника Генерального директора и выше отвечает за координацию повседневной деятельности Организации в области обеспечения охраны и безопасности, а также консультирование всех соответствующих участников системы, выработку для них руководящих указаний и оказание им технической помощи.

2. В частности, Координатор по вопросам безопасности отвечает за:

(a) консультирование и информирование Генерального директора по вопросам безопасности;

(b) выполнение функций участника Межучрежденческой сети по вопросам безопасности;

(c) оказание помощи/содействие в деле мобилизации ресурсов для обеспечения соблюдения требований безопасности;

(d) обеспечение того, чтобы все сотрудники ВОИС и их признанные иждивенцы имели представление о требованиях относительно прохождения учебной подготовки и содействие

организации учебной подготовки и проведению инструктажей по безопасности для всех сотрудников Организации и их иждивенцев;

(e) консультирование по вопросам применения минимальных оперативных стандартов безопасности;

(f) распространение информации и просвещение по вопросам безопасности;

(g) контроль за осуществлением политики, практики и процедур в области безопасности и представление соответствующей отчетности;

(h) выполнение функций члена Консультативной группы по вопросам безопасности в Швейцарии.

#### C. Начальник Службы охраны и безопасности

Начальник Службы охраны и безопасности является специалистом по безопасности, который нанят для консультирования Генерального директора и Координатора по вопросам безопасности и который отвечает за аспект безопасности во всех областях деятельности ВОИС. Начальник Службы охраны и безопасности подотчетен непосредственно Генеральному директору и Координатору по вопросам безопасности и при этом оказывает поддержку Назначенному сотруднику под общей координацией Главного советника по безопасности.

В частности, Начальник Службы охраны и безопасности отвечает за:

(a) консультирование Генерального директора и Координатора по вопросам безопасности в ходе выполнения ими своих обязанностей в области обеспечения безопасности, включая участие в оперативном планировании, подготовку материалов по вопросам безопасности и осуществление политики, практики и процедур ВОИС и ООН в области безопасности, и оказание им соответствующей помощи;

(b) управление Службой координации охраны и безопасности, включая определение потребностей в ресурсах, и выполнение положений подрядного договора о найме охранников;

(c) выполнение функций исполняющего обязанности Координатора по вопросам безопасности;

(d) выполнение функций участника Межучрежденческой сети по вопросам безопасности;

(e) участие в качестве члена в работе страновой группы по вопросам безопасности, учрежденной Главным советником по безопасности;

(f) консультирование членов страновой группы по вопросам безопасности по конкретным вопросам, вызывающим у ВОИС озабоченность с точки зрения охраны и безопасности.

#### D. Персонал ВОИС

Все сотрудники ВОИС подотчетны ВОИС и несут ответственность за осуществление политики, руководящих принципов, директивных указаний, планов и процедур системы безопасности ВОИС.

В отношении безопасности сотрудники ВОИС несут ответственность за:

- (a) ознакомление с предоставляемой им информацией в отношении систем безопасности Организации Объединенных Наций и ВОИС;
- (b) получение до отправления к месту назначения разрешения, подтверждающего ознакомление с правилами безопасности;
- (c) посещение, если это требуется, инструктажей по безопасности;
- (d) применение и соблюдение всех правил и процедур систем безопасности Организации Объединенных Наций и ВОИС;
- (e) то, чтобы своим поведением не подвергать риску собственную жизнь и безопасность и жизнь и безопасность других лиц;
- (f) своевременное информирование о всех инцидентах, связанных с нарушением режима безопасности;
- (g) участие и прохождение учебной подготовки в области безопасности, соответствующей их классу должности и функциям;
- (h) ознакомление с содержанием, если это необходимо, компакт-дисков, содержащих Базовые правила безопасности на местах и Детальные правила безопасности на местах.

[Конец Приложения и документа]